

Bản án số: 86/2022/HS-PT
Ngày 11-5-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Sang.

Các Thẩm phán:

Ông Trương Văn Lộc.

Ông Lê Quân Vương.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Hiền - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Ngô Thị Thùy - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 04 và 11 tháng 5 năm 2022, tại Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 16/2022/TLPT-HS ngày 10 tháng 01 năm 2022 đối với bị cáo Trương Nguyễn Huy D do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 90/2021/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương.

- Bị cáo kháng cáo:

Trương Nguyễn Huy D (tên gọi khác: Đ), sinh năm 1982 tại tỉnh Bình Phước; nơi cư trú: tổ 21, khu phố T, thị trấn T, huyện Đ, tỉnh Bình Phước; nghề nghiệp: tài xế; trình độ văn hoá (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trương Văn N và bà Nguyễn Thị Kim Đ; bị cáo có vợ là bà Nguyễn Thị H và 02 người con; tiền án: ngày 13/3/2020 bị Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Bình Phước xử phạt 30.000.000 đồng về tội đánh bạc, chưa được xoá án tích (theo Bản án số: 08/2020/HSST ngày 13-3-2020); tiền sự: không; bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú kể từ ngày 22/6/2021 cho đến nay, bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

Ngoài ra, trong vụ án còn có đại diện hợp pháp bị hại, bị đơn dân sự, không kháng cáo, không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Trương Nguyễn Huy D có giấy phép lái xe hạng E số 790070009369 do Sở giao thông vận tải tỉnh Bình Phước cấp ngày 12/9/2018 .

Khoảng 19 giờ 10 phút ngày 26/5/2021, Dũng điều khiển xe ô tô khách (loại xe giường nằm) biển số 51B-139.30 đi vào trạm xăng dầu P thuộc ấp K, xã V, huyện P, tỉnh Bình Dương để đổ dầu. Sau khi đổ dầu xong, D điều khiển xe ô tô đi từ trạm xăng dầu P ra đường ĐT 741 và chuyển hướng rẽ trái về hướng Ủy ban nhân dân (UBND) xã P, huyện P, tỉnh Bình Dương. Khi xe của Dũng điều khiển đi đến làn đường dành cho xe mô tô của đường ĐT 741 theo hướng từ UBND xã V đến UBND xã P và chạm với xe mô tô biển số 61K1-203.05 do Phạm Minh T điều khiển đang đi theo hướng từ UBND xã V đến UBND xã P. Tai nạn giao thông xảy ra làm Phạm Minh T tử vong tại hiện trường.

Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 508/GDPY ngày 29/5/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Nguyên nhân chết của nạn nhân Phạm Minh T là do đa chấn thương, chấn thương sọ não, bể xương hộp sọ, dập não.

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra thu giữ:

- 01 (một) xe ô tô biển số 51B-139.30;
- 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe số 002384 mang tên Nguyễn Thị Hồng H;
- 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định số KD 4813305;
- 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự số 0227755.
- 01 (một) xe mô tô biển số 61K1-203.05
- 01 (một) giấy phép lái xe hạng E số 790070009369 do Sở giao thông vận tải tỉnh Bình Phước cấp ngày 12/9/2018 mang tên Trương Nguyễn Huy D.

Cáo trạng số 62/CT-VKSPG ngày 08 tháng 7 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Trương Nguyễn Huy D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 90/2021/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2021, Tòa án nhân dân huyện P quyết định:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017): tuyên bố bị cáo Trương Nguyễn Huy D phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Xử phạt bị cáo Trương Nguyễn Huy D 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù kể từ ngày bắt thi hành án. Ngoài ra, bản án tuyên về trách nhiệm dân sự, biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo.

Ngày 30/11/2021, bị cáo Trương Nguyễn Huy D kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa trình bày quan điểm giải quyết vụ án: Về thời hạn kháng cáo, đơn kháng cáo của bị cáo Trương Nguyễn Huy D đúng theo thời hạn luật định nên Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương đưa vụ án ra xem xét theo thủ tục phúc thẩm là đúng thẩm quyền và quy định của pháp luật. Về nội dung, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Trương Nguyễn Huy D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật. Bản thân bị cáo có 01 tiền án về tội đánh bạc (bị Tòa án nhân dân huyện Đ xử phạt 30.000.000 đồng về tội đánh bạc), chưa được xóa án tích. Trường hợp của bị cáo không đủ điều kiện để cho hưởng án treo quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự (bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bản thân bị cáo đang phải điều trị bệnh phổi lâu dài). Do vậy, mức hình phạt 01 năm 03 tháng tù là có phần nghiêm khắc, kháng cáo của bị cáo là có căn cứ chấp nhận một phần. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 của Bộ luật tố tụng Hình sự, chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số 90/2021/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2021, Tòa án nhân dân huyện P, theo hướng giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo D 03 (ba) tháng tù.

Bị cáo không tranh luận, trong lời nói sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo, cho bị cáo có điều kiện chăm sóc gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra và tại phiên tòa như Tòa án cấp sơ thẩm nhận định là đúng.

[2] Về nội dung: Khoảng 19 giờ ngày 26/5/2021, Trương Nguyễn Huy D đi từ trạm xăng dầu P (thuộc ấp K, xã V, huyện P, tỉnh Bình Dương) ra đường ĐT 741 để rẽ trái chuyển hướng về UBND xã P. Bị cáo điều khiển xe chuyển hướng rẽ trái nhưng thiếu quan sát, không nhường đường dẫn đến va chạm với xe mô tô biển số 61K1-20305 do Phạm Minh T điều khiển đi theo hướng từ UBND xã V đi UBND xã P. Hành vi chuyển hướng không nhường đường cho các phương tiện khác của bị cáo D đã vi phạm Điều 15 của Luật Giao thông đường bộ. Hậu quả, sau va chạm Phạm Minh T tử vong tại hiện trường. Bị cáo D có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, do đó, hành vi của bị cáo thực hiện đã hội đủ các yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Tòa án cấp sơ

thẩm xét xử bị cáo về tội danh và điều khoản nêu trên là có căn cứ đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin hưởng án treo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá tính chất, mức độ phạm tội và xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo nhưng với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo làm chết 01 người là nghiêm trọng. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo hình phạt tù có thời hạn là phù hợp. Ngoài ra, bị cáo Trương Nguyễn Huy D có 01 tiền án về tội đánh bạc (theo Bản án 08/2020/HSST ngày 13 tháng 3 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Bình Phước), chưa được xóa án tích. Trường hợp của bị cáo Trương Nguyễn Huy D không đủ điều kiện để cho hưởng án treo quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự; Điều 2 Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, Nghị quyết 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 4 năm 2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018.

Tuy nhiên, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự (bị cáo D đã bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự), do vậy, Tòa án cấp sơ thẩm tuyên phạt bị cáo mức phạt 01 năm 03 tháng tù là có phần nghiêm khắc, kháng cáo của bị cáo có căn cứ chấp nhận một phần.

[4] Quan điểm giải quyết vụ án của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

[6] Án phí phúc thẩm: Bị cáo không phải nộp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Trương Nguyễn Huy D. Sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số: 90/2021/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương như sau:

Tuyên bố bị cáo Trương Nguyễn Huy D phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Trương Nguyễn Huy D 01 (một) năm tù, thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo Trương Nguyễn Huy D không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Phòng PV06 – Công an tỉnh Bình Dương;
- Tòa án nhân dân huyện P (2);
- VKSND huyện P;
- Công an huyện P;
- Chi cục Thi hành án Dân sự huyện P
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- Các bị cáo;
- Ủy ban nhân dân cấp xã nơi bị cáo cư trú;
- Lưu: Tổ HCTP, HSVA, LTH, 30.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Sang